

B2.29 En la sastrería



- Hablar sobre el ajuste de las prendas, las medidas y las modificaciones
- Solicitar y gestionar servicios de cuidado o reparación de ropa
- Preparar conjuntos y accesorios apropiados para ocasiones formales o especiales

El conjunto

El albornoz

La bata

El calzador

La aguja

El alfiler

El hilo

La cremallera

La percha

El estampado

Estar arrugado

Estar doblado

Encoger

Limpiar en seco

Llevar al tinte

Quedar ajustado

Quedar apretado

Quedar amplio

Quedar flojo

Apretar la cintura

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)

Cuando una prenda se descose, no siempre hace falta llevarla a un taller: con una **puntada invisible** se puede cerrar la abertura sin que se note desde fuera. Se recomienda usar **hilo** con una sola **hebra**, empezar por la parte interior y avanzar con puntadas muy cortas en horizontal. Al alternar arriba y abajo, la **costura** queda parecida a la de una máquina. La persona que lo explicaba dijo *que* era clave no subir y bajar en el mismo punto, sino retroceder ligeramente. Para terminar, basta con un **nudo** y esconder el hilo entre las costuras.



1. ¿Qué se consigue al usar una puntada invisible?
 - a. Que la tela quede más rígida y gruesa
 - b. Que se pueda coser solo con máquina y sin aguja
 - c. Que la reparación quede casi imperceptible desde fuera
 - d. Que la costura se vea como un adorno decorativo
2. ¿Cómo se recomienda preparar el hilo antes de empezar a coser?
 - a. Mojando el hilo para que se estire con la tela
 - b. Cortando el hilo muy largo para evitar nudos
 - c. Usando una sola hebra y haciendo un nudo al principio
 - d. Doblando la hebra para usar dos hilos a la vez

1-c 2-c

2. Gramática: Estilo indirecto

El estilo indirecto reproduce preguntas y frases con cambios de tiempo, persona y lugar.



Forma	Forma directa	Estilo indirecto
Presente → imperfecto	"El albornoz queda amplio."	Él dijo que el albornoz quedaba amplio.
Futuro → futuro (Responsabilidad por lo dicho)		Dijo que vendrá al día siguiente.
Futuro → condicional (neutro)	Dijo: « Iré mañana»	Dijo que vendría al día siguiente.
Aquí → allí	"Trabajo aquí ."	La modista dijo que trabajaba allí .
Este, ese → aquel	"Prefiero este conjunto"	La mujer dijo que prefería aquel conjunto.
Ahora → entonces/ en aquel momento/ en aquel entonces	" Ahora coso la bata."	Ella dijo que entonces cosía la bata.
Mañana → al día siguiente	" Mañana lo recojo."	Él dijo que lo recogería al día siguiente .

Los interrogativos como cuándo, dónde, cuánto, cómo mantienen la tilde también en el estilo indirecto.

- La dependienta me explicó que el traje me _____ flojo de hombros.
a. quedaría b. quedaba c. quedó d. queda
- El sastre dijo que podría estrechar la cintura, pero que no lo _____ hoy.
a. haría b. hará c. hace d. hiciera

1. quedaba 2. haría

Reescribe las frases (QR: IA+)



- La modista dijo: «Ahora ajusto el pantalón, porque queda ancho».

- El encargado explicó: «Trabajo aquí, pero mañana estaré en otra tienda».

- Ella comentó: «Prefiero este vestido; me queda mejor».

Corrige el error

- El sastre dijo que lo recogeré mañana.

El sastre dijo que lo recogería al día siguiente.

- La dependienta preguntó que cuándo estaría listo el bajo.

La dependienta preguntó cuándo estaría listo el bajo.

1. El sastre dijo que lo recogería al día siguiente. 2. La dependienta preguntó cuándo estaría listo el bajo.

3. Ejercicios

1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|--------------------|---|
| a. Quedar ajustado | 1. El sastre dijo que la chaqueta quedaba ceñida y sin holgura. |
| b. Limpiar en seco | 2. La dependienta explicó que lo limpiarían sin agua, usando disolventes. |
| c. Llevar al tinte | 3. El cliente dijo que lo llevaría al tinte para cambiarle el color. |

a-1 b-2 c-3



2. Aviso de servicio - Arreglos y limpieza para eventos (QR: Audio)

Rellena los huecos: alfileres, estampado, limpiar en seco, calzado, floja, encoge, cremalleras



Con motivo de la temporada de bodas y congresos, el taller ofrece ajustes exprés en trajes y vestidos: entallar chaquetas, subir bajos y cambiar (1) _____. Para evitar sorpresas, se recomienda probar la prenda con el (2) _____ y los accesorios del día del evento; si el tejido es delicado o tiene (3) _____, el equipo aconseja revisar también las instrucciones de limpieza (por ejemplo, si conviene (4) _____).

En el resguardo de entrega se anota si la prenda queda (5) _____ o apretada y qué cambios se solicitan. La modista explicó que, si la tela (6) _____ con el primer lavado, podrían ajustar la cintura sin alterar el corte. También indicaron que, cuando una costura se descose, conviene coser con hilo fino y asegurar con (7) _____ para no deformar la pieza.

1. ¿Qué recomendaciones da el taller para que la prenda quede bien el día del evento y qué soluciones ofrece si la tela encoge o se descose una costura?
-

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- | | Verdadero | Falso |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Quiere que el traje le quede mejor para una cita profesional cercana y pide varios arreglos concretos. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. El problema principal es que el pantalón le queda flojo y por eso solicita que le ajusten más la pernera. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Está dispuesta a llevar la prenda a la tintorería, aunque teme que el tejido se haga más pequeño. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Elige la solución correcta

- La modista me dijo que el pantalón se _____ si lo lavaba en agua caliente.
a. encogerá b. encogió c. encogería d. se encogiera
 - El dependiente explicó por teléfono que, por el tipo de estampado, lo llevarían al tinte y se _____ el dobladillo a mano.
a. coserá b. cosía c. cose d. cosería
 - La sastre comentó que la cremallera quedaba floja y que la _____ de nuevo para que cerrara bien.
a. cose b. cosiera c. cosió d. cosería
1. encogería 2. cosería 3. cosería



5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

Ajuste de traje para boda

Cliente (Pablo): *Hola, Carmen. Me he probado el conjunto del traje y la chaqueta me queda amplia de hombros; además, el pantalón me queda flojo y quiero apretar la cintura un poco.*

Sastre (Carmen): *A ver, súbete al probador y te pongo unos alfileres para marcar; con aguja e hilo lo dejamos perfecto, pero si lo ajustamos demasiado puede quedar apretado al sentarte.*

Cliente (Pablo): *Justo, prefiero que quede ajustado pero cómodo, que en la boda voy a estar muchas horas; ¿también puedes revisar la cremallera? A veces se atasca.*

Sastre (Carmen): *Sí, la cambio si hace falta y te dejo la percha con la chaqueta para que no se arrugue; ¿lo necesitas para el viernes o te vale el lunes?*

Cliente (Pablo): *Para el viernes, por favor; y si el pantalón encoge con el planchado, avísame, que no quiero sorpresas.*

- ¿Qué partes del traje le quedan mal a Pablo y qué arreglo pide exactamente?
-

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)

Me gustaría que lo ajustaran en los hombros y acortaran el bajo, por favor. / ¿Podría estar listo para el día X? / ¿También podrían limpiar en seco y revisar la cremallera?



- Te pruebas un traje para una boda y notas que la chaqueta te queda un poco ajustada en los hombros y el pantalón demasiado largo: ¿qué le pedirías al sastre que ajustara y para cuándo lo necesitarías?
-
- Recoges una prenda y al llegar a casa ves que está algo arrugada y la cremallera no cierra bien: ¿cómo se lo explicarías al taller y qué solución propondrías?
-

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Hola, Marta. Soy Laura, de **Sastrería Ríos**.

Hemos probado tu chaqueta del **conjunto** y, tal como nos comentaste, en el pecho quedaba un poco **ajustada**, pero al abrir el forro hemos visto que la **cremallera** interior está algo dañada. Podemos cambiarla y, ya que estamos, **ajustar la cintura** para que no quede **floja** por detrás.

Antes de seguir, confirmame si la quieres más entallada o solo 1 cm. Si la necesitas para el viernes, tendrías que pasar a probarla mañana.



Escribe una respuesta adecuada: *Te confirmo que prefiero que... / Me dijisteis que estaría lista... ¿seguís manteniendo ese plazo? / ¿Podrías decirme cuánto costaría en total y a qué hora puedo pasar?*

Verbos importantes	Encoger (<i>encoger</i>)	Coser (<i>coser</i>)
	Condicional simple	Condicional simple
yo	encogería	cosería
tú	encogerías	coserías
él/ella/usted	encogería	cosería
nosotros/nosotras	encogeríamos	coseríamos
vosotros/vosotras	encogeríais	coseríais
ellos/ellas/ustedes	encogerían	coserían